

SỐ 1683

## KIỀN TRĨ PHẠN TÁN

Hán dịch: Pháp Hiên

Dạ bố lý xoả mạo địa mô lệ la vỹ nga ma nǎng ba thế ma la nga nga  
lǎng nga nga nga lǎng nga nga nga lǎng nga nga nga lý già nǎng già  
già nǎng già già lý đà đà tán nǎng đà ca sát dạ tất đát lý đà ty lý nǐ  
vỹ dả lỗ bối. Lý nổ nổ bát để nổ nổ ty lý nổ. Nổ nổ ty lý nổ nổ ty sô  
bạn nải phược nổ dạ đà tō la nǎng la nǎng di đà bát đà phược thiết chỉ  
dả tǎng hạ.

Dạ kiến na lý ba nột bà nǎng nam ca hạ ca ca hạ hí hạ để bát  
la hạ tái, lý dả tất di nǎng noa dần ma la niễn nǎng chí đà đà chí đát  
trá đát chí chí để bát la la bối câu đát câu độ độ câu đát câu tức đát  
câu la tức câu hạ la tức đà chỉ ca la niễn tả phược nột ty đát đát la tō tốt  
đổ táo ma dả tō lỗ đà ta ca la phiến đà duệ mạo mô nhĩ dần nại la. Bộ lỗ  
sát bá ba cam nga bạn sa ma la xá la sa la sa đát ba sát ma la đà sát  
ba đáy bát náo chà nam cảng nga nǎng nam la lê đà bộ nhạ la đà la a lê  
la bát đán nga ta một lý noa ta tất di đổ ngọt để ca la một lý nő mạt độ  
la mô na la muội phược tỳ ty bộ lâm đán tức đổ nǎng tức đát lại a ma la  
phược la nhạ duệ nő dả tả tát a muội nǎng mô tốt đổ.

Ô lý vỹ tán tả la dần đà khư la thi la nhĩ ca lý giới a tha na diẽn đổ đát  
đà lý sạn nhập phược la ty cốt lỗ đà phược hý nhĩ nhập phược la đà nại  
xả nĩ xá sô sa diẽn đổ một la thí hý lộ đát khư đà tất tác yết la yết la  
ca tả bát trụ la phược la vỹ ni sở ma la vỹ la muội đát lý thiết tất đát lý  
noa duệ nǎng bát la ta bà ma ty nhĩ đà bát đà mạo táo mô nhĩ diẽn  
nại la.

Nhĩ vĩ tắc phổ lý nhạ cảm nhạ đa câu ba bát la ca trí đa vỹ ca trú tắc phổ trú nhĩ lý cù sa cù la nga lý nhạ cảm nhĩ mô đa nhạ la bát la ca trú nga nhạ già trác trú cù ba phược thám đà ca lâm tán na lý bố na ma phược hý nhĩ tắc phổ la na tất chỉ la ni sở nột bà tất đa thế sa vỹ dụng bổ sất bế số tái nhĩ dã mô tặc hạ trí để vỹ già trú đán duệ năng một đà tam mạo đệ dả đà.

Nị phệ la ca lân noả bố lý ca ma la na la nhĩ ty ba sát ma lê la vỹ lộ lại bà phược tất nhĩ nga phệ lý vỹ na nga phệ bát la tả lệ đà la lê đái ta tất di đái lý bộ vỹ la tái nhĩ đát lại lý ma lâm nga năng nam ba lý nga đa la bà tái lý lộ hý đán đái la phiến đái năng ngặt lý sất sá tất lý phược tha dã ta đà ma hạ một lý sử phược lâm ma đa nô sám năng ma di. Nộ nột bà lâm đán dã tả tức đán tắc phổ trú vỹ ca trú sa trí giới tăng ca trí giới lý lộ la nhĩ hạ phệ ma lý giới thâu la nga la hạ tất đái lý nga nhạ đỗ la nga mục khế tăng hạ ta lý nổ la phược ngặt đát lại bát la nhĩ dũ ma đa ca ma nĩ phược tất đát lý noả phược na nga ni đỗ duệ năng tăng a la ty lõ tam một đà bá đỗ dũ sất mạn vĩ dã ba nga lõ số lộ ca năng độ mô nhĩ dần nại la.

A sô bà dã dã tả một đệ lý đà la ni năng nga năng nĩ sa nga lâm bộ đà la nột ty lý nga lỳ nhạ nột ty lý ma la vỹ lý lý vỹ lý phược thiết đa mục khế lý cù la lõ bối la nam đái duệ năng táo bổ sắt ba kề đô tất đát lý noả phược na nga ni đà tất lý phược vỹ đệ đà la nga sa thất lý mạn một đà vĩ la ca lõ sa bà dã hạ la bát đỗ mạo nhĩ lý vỹ ca la.

Ma la nhĩ kế lý ma hộ khế la tất ba la thuật đà nô thiết ngặt đế thâu la nga la hạ tất đế lõ ca ba đái la nhĩ kế lý na hạ năng ba trụ la phệ lý ty sất ni sở lý ty ma năng nãi năng sô đặc tông dã tả tức đán nghệ lý lý phược năng tả lăng ngạ chà ba lý diễn ca phược đậm đán mạn nĩ vẫn na nhĩ diễn đát lý bà phược bà dã hạ lâm một đà vĩ lâm tô vĩ lâm.

Ô tái la trú trú hạ tái bát la ca trú ba trụ đát trú mân đà kiến trú la niễn đán, tán trú ba tái phổ trú trú hàng ca tái phổ trú nhạ trú la nhạ trú khẩn ca la câu trú la sát bà nga nam ca lý đỗ năng thiết ngặt đà ba trụ ba trú hạ trụ ta phả la năng dã tả mạo mạo cảo. Đát lý bát đà nam nga lý đà la câu trú ba trụ ba trú hạ ba trụ tô ta đà mạo một đà lý la.

Câu kiến niễn la ma lâm niễn bát la để bà dã câu hạ niễn niết lý ba noả niễn la noả niễn. Niễn mạn nê dâm mạn noả nê dâm ma ni sở hạ ni sở hạ ca nisở hám ni tất đát lâm, nga la tất đát đát lâm, nga la ta đát lâm tặc hạ một lâm thế một lâm một lâm tặc hạ thế một lâm khư mô khư mô cụ cụ mạn cụ cụ mạn cộng cụ mạn cộng ế ty lý phược nãi lý năng ty đà tô la la la di đà bán đà phược thiết chỉ dả tăng hạ.

Diẽm ma la tả la đà la tam ma dã ta ma lâm bà tam lâm bà mục ngặt  
đán nắng ngặt đán nam căng nga nắng nam mục khư ca ma la  
phược nam thất lý vỹ ba lợi ca ba xoa tam ma dã tam mạo, địa la sát  
di thiết thí nắng di phược xá la đát kiểu mô nĩ tam bát la duệ nĩ đát tế  
diẽm đà ma nổ để đặc phược nắng để bà nga phược đổ đat lý ma la nhạ  
tả hiến ni.

Nhĩ già nam nắng bát la bát đa đát lý bát để xoa nỏa ma bế ma bế vĩ tá  
la để diẽn đa câu diẽn na lâm đa đán nhĩ sát bát đa nhĩ dã tức đa câu  
lỗ đa tô tả lý để sắt sá na lâm tát lý phược ca lâm y đát đậm la đát  
nắng đát la dạ nghệ dã di phược phược hạ để mô hộ bát la ni nam dã tả  
thế sa duệ sảm mạn na dã ma nắng bát la thế đa mục khư la nĩ nga mạn  
nỏa la mạt lý ma hiến ni.

Mạn lý đa nỏa mạn nỏa la di mạo nổ nga niẽn vĩ nhĩ để dã bà để hạ  
để lý thể ca nhạ nam nhĩ nắng xá ta nam tả. Lãm la ma dã đế đà la ni  
mạn nỏa la mạn nỏa la mạn nỏa nắng tả hiến ni dạ ma tả nhạ dã nê  
dâm ni ma phược đát bát la tán nỏa.

Dạ thất tả đát xoa nắng niết lý chà đát xoa nhạ di nhạ di ni sở ni sở  
mạn lý dần nhạ ni dần nam ni nắng ni niẽn mạn nê dâm mạn nỏa nê  
dâm mạn nỏa bà nỏa bà ni sở, ni sở bạn nắng ni bà nắng ni bạn niẽn  
lãm ni dần sở bạn nắng ni bà nắng ni bạn niẽn lãm ni dần lỗ nê dâm lỗ  
lỗ nê dâm dã la la phược khư khư mạn khư khư mạn khư khư mạn khư  
dạ thất tả đát phê nhĩ phược lô kế nại xá phược la phược lệ nặc bế nỏa  
dã đế ma la tái nhĩ dã.

Bộ kiếm bố đát kiếm ba nhạ đa bát la tả lệ đa phược tô phược  
kiếm ba đế di lỗ la nhạ ô đát la ta đa nĩ phược tăng già nga la hạ nga nỏa  
kế la nỏa nắng nga la nhạ tam ma ta đa tô lỗ đát phược hiến ni bát la tán  
niẽn vĩ đà bà dã ca lý dần để lý thể ca nam mạo đà nam phiến đệ hý  
đổ bát la để la noa để ma hý la phược diẽn để phược tăng kiên.

Ế sa vĩ hạ la thí khư lý bát la vĩ lỗ để hiến ni. Di già ta phược nhĩ  
phược câu lỗ đế để ma nổ nghệ dã cù sa ma đế phược phược đát ta la đà  
dạ tô phược hý lý nga đán thất tả bố đát lâm ta ma hạ phược dã đế bộ  
nhạ nắng ca la hiến ni.

Tăng ta la tác yết la ba lý ma lý na nắng đà đát ba la tả. Một đà tả tát  
lý phược ngu noa la đát nắng vĩ bộ sử đát tả. Nắng nan ca lỗ để tô la nổ  
nại la ty đổ la dã cù sa hiến ni ta ma ta đa nő lý đa nhĩ vĩ na la diẽn để ế  
sa hý hiến ni la noa để nắng nga niẽn. Tam mạo phược nhĩ nĩ phược  
nắng la tô la niẽn bà nại la thất lý ni ở đặc tô nga đát tả hiến ni. Ma bố  
ly đán ty sô nga nãi ta ma nga lý nắng nghệ tam mạn lý đa ca la sô ty đà

nhạ la đà la ca la phược đà dụ di nhĩ chỉ la ni ca tất di la đặc tông thiết thương ca bà dã tạt kế đa nhạ năng ta đa đát bát la để ca la hý đổ câu lý tông để dã nhĩ dã bế dã tả đặc phược nhĩ mô ba xá di đa thi sa để lý thể phược lê diêm ta hiến ni bát đa dụ sắt mạn ta ca la mô nhĩ phược lý giới ta tha bế đa đạt lý ma một lý thái.

Ế sa tô la tô la ma hộ la nga ta đát ngật lý đát tả phiến để ba la mô ba nga đát tả đát tha nga đa tả hiến ni la noa để dã ma la nộn nổ ty đô la dã cù sa ngật lý la nhĩ dã để lý tha hý lý na dã nhĩ vĩ na la diễn để bố la dã đát ba la ma năng ta bà phược đa bộ bà phược lăng nga ba phược lý nga bát la nhĩ ba bán noa lăng nga để na dã kiếm câu lỗ đa ma lộ ca thất tā lăn nhĩ vĩ đán y sán ma địa dã nhĩ lệ năng bộ lăng nga vĩ lỗ đái lý nhạ la bán năng dạ dã tức lâm. Ma la lý thất tả la noa nhạ dụ vĩ nhĩ hý đa bồ sắt bán nhạ lệ bán đa phược.

Môn tả nột ty câu ta ma nhĩ đát lý lý dã la ni đái la dã nột ty lý nĩ thâu tổ tổ dần ca la bố la ta lý giới tō la nga nai thiết yết la nĩ ty ta na lý giới ta phược lăng nga nhĩ dã tả bộ tông kế la phược đa la đổ nan đa nổ dạ đát la tức lâm đát tả phược diêm ca lỗ noa nhĩ địa lý bà nga phược đỗ hiến ni bát la tán noa nhạ nga đa. Nga đát phược ta bát đa Ế na nhĩ mạn đa lỗ na lâm nhĩ sắt ca la đa ma đát la ta phược diễn. Tăng ta la đệ la để dựng ca lỗ để dã hạ di để bố lỗ phược tả dụ năng la ba vĩ dã tả năng la ba bà vĩ phược bộ phược phược tả nam bộ la nhĩ sắt noa ty phược nhĩ đán. Bộ dạ đà tō nga đát tả đát tả nhạ duệ noa hiến ni đa ma khiếm ni nhĩ.

Nhĩ đát phược ma la phược lăng ma hạ bà dã ca lâm ngật lý đát phược tả nổ sa xoa diêm tát lý phược nghệ dã ba na ma ba dã tō lỗ tức lâm đát đát lại địa la đát la phược hý đát tả thi sa ngu noa ca la tả tō địa dụ một đà tả thuật đà đát ma nổ hiến ni khiếm ni đa tán noa chỉ la ni sa đa dạ đệ bộ để dã niết lý niễn.

Một la hám ma y phược bà phược tō la ngu lỗ nga lý tông nhạ hộ tát lý phược tha tát lý phược khư lý phược ma để lý phược bộ phược bà nga tông vĩ sắt noa thất tán noa sắt ni nga đa y sán diễn ngu noa chỉ lý đa nhĩ số vĩ một đà dạ đán hý lý dạ mô ca đán hiến ni đát tả mô nhĩ lý nhạ nam bà dã ty na ba dạ na bá diễn nhạ năng năng.

Dạ tả nhạ cảm ma nhĩ nĩ năng ma đa dã bát la bố thâu tán để lý thể ca hạ lý sa vĩ thi sa phược đệ đa vĩ dụ mạo cảo đà đạt lý để dựng để dựng nổ sa một la nhạ cảm để xoa diêm ta hiến ni ca la chỉ lê kế sa hạ la bộ dạ nột bà phược bộ đa duệ diễn năng đát phược vĩ vĩ đà vĩ thuật đệ ma đa dụ nga sán để dựng đán căng nga để dựng dã ta diêm

---

lợi bát la đa lãm bát la diẽn đẽ vĩ phược xá tát lý vị vĩ ba xoa xoa diẽm  
đặc phược ta đa vĩ dã ta đa ta ma tô mô hạ bá trá la ta đat lý ma hiến ni  
mô nhĩ. Tam bộ dã nột bà phược bà vĩ tam một đà ta đẽ nĩ dũ săt ma ca  
ma dũ săt ma đán.

Tô lõ đát phược diẽn bát đẽ đa ma hý đa la ma lăng môt la hám ma na  
dã ta phược lý bộ phược kiẽm ba đế đà la ni đà la sát đế la bế sát bát la  
nga đà sát ma đa lăng đẽ lý thẽ nam bà dã ca lý ni ba la hý đa bát la,  
lãm bà thuật đà đát ma nam mạo cảo đà năng mô ba phiến đa duệ ta ba  
nĩ xá tán đa nhĩ dã đán hiến ni kiẽm.

\* \* \*